

CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2022 YEAR OF SOLIDARITY

WHAT'S INSIDE?



- 2 COVID-19 information
Información de COVID-19
- 3 Upcoming Public Meetings/ Events
Próximas Reuniones Publicas/ Eventos
- 5 Paratransit Program/ Senior Programs
Programa de paratransito/ Programa para Adultos Mayores
- 6 Serve on a City Board or Commission/ Get Involved
Servir en una de la junta o comision de la ciudad
- Community Survey on New Bike Lanes
Encuesta comunitaria sobre nuevos carriles para bicicletas
- Summer Camp Registration
Registro del campamento de verano
- Grant Request for Childhood Obesity Prevention
Solicitud de propuestas del Programade subvención para la prevención de la obesidad infantil
- 8 Request for Proposals for Security Services
Solicitud De Prpouestas para Servicios de Seguridad
- Free WIFI Hotspots/Puntos de acceso WIFI móviles
- San Pablo Library Food Book Program
El Programa de Libros de Comida de la Biblioteca
- 9 Public works projects
Actualizaciones de Proyectos

City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM

Monday - Thursday

(Closed Fridays)

Public Counter Office Hours:

11AM – 4PM

Appointments are encouraged

Contact 510-215-3030 or

Building@sanpabloca.gov

CITY HALL

1000 GATEWAY AVE

SAN PABLO, CA 94806

WWW.SANPABLOCA.GOV

CITY MANAGER'S OFFICE

510 215-3000

CITY ATTORNEY'S OFFICE

510 215-3009

FINANCE DEPARTMENT

510 215-3020

COMMUNITY DEVELOPMENT

510 215-3030

COMMUNITY SERVICES

510 215-3080

NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510 724-1111

POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

PUBLIC WORKS

510-215-3060



Nextdoor

COVID-19 INFORMATION

COVID-19 Community Resources for All

View



COVID-19 Testing

Free COVID-19 tests are available at county sites, State sites or other commercial and healthcare provider sites.

Find site



COVID-19 Vaccination

Vaccines are one of the most important tools to end the COVID-19 pandemic. A safe, effective, free COVID-19 vaccine is available to everyone ages 12 and older in California. The vaccine, paired with other daily health habits like wearing a mask, is our best protection against COVID-19

Schedule

833-829-2626



For homebound
residents



For more information



COVID-19 Vaccination Transportation

Contact San Pablo Senior and Disabled Transportation to schedule a ride to your vaccine appointment.

paratransit@sanpabloca.gov

510-215-3095



Resources for Undocumented Immigrants

Visit the following link for an extensive resource list for our undocumented immigrant community, including testing information, health access, food banks and more.

CLICK HERE

More information



Legal services



INFORMACIÓN DE COVID-19

Recursos Comunitarios COVID-19 Para Todos

Vea



Centro de Pruebas COVID-19

Se ofrecen pruebas gratuitas de COVID-19 disponibles en los sitios del condado, los sitios del estado o en otros sitios de proveedores comerciales o de servicios de salud.

Encontrar un sitio



Vacunas de Refuerzo y Vacunación Contra el COVID-19

Las vacunas son una de las herramientas más importantes para acabar con la pandemia del COVID-19. Una vacuna segura, eficaz y gratuita contra el COVID-19 estará disponible para todos los residentes de California. La aplicación de la vacuna junto con otros hábitos saludables, tales como el uso de una mascarilla facial, ofrecen la mejor protección contra el COVID-19 para podamos regresar a los momentos que hemos extrañado con nuestros seres queridos.

Programar una cita

833-829-2626



Para residentes
confinados en casa



Más información



Transporte Para La Vacunación COVID-19

Póngase en contacto con el servicio de transporte para adultos mayores y discapacitados de San Pablo para programar un viaje a su cita para la vacunación.

paratransit@sanpabloca.gov

510-215-3095



Recursos Para Inmigrantes Indocumentados

Visite la siguiente pagina para ver una extensa lista de recursos para nuestra comunidad de inmigrantes indocumentados, incluyendo información sobre las pruebas, acceso a la salud, bancos de alimentos y más.

HAGA CLIC

Más información



Servicios legales



UPCOMING PUBLIC MEETINGS

April 4 - 6PM

City Council Meeting

VIA ZOOM, no physical attendance

[View agenda](#)



EVENTS

Community Services Activity Guide



Check out our upcoming programs, classes and events by viewing our Community Services 2022 Winter/Spring Activity Guide

[View](#)



Spring Eggstravaganza Drive Thru Event

Hop on over for our second Spring Eggstravaganza Drive Thru Event!



Saturday, April 9th
Beginning at 10:00 am
San Pablo
Community Center
2450 Road 20

[More information](#)

510-215-3080



PRÓXIMAS REUNIONES PUBLICAS

4 abril - a las 6PM

Junta regular del Consejo de la Ciudad

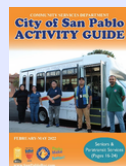
POR ZOOM, NO ASISTENCIA FÍSICA

[Vea](#)



EVENTOS

Guía de actividades de servicios comunitarios



Vea nuestros próximos programas, clases y eventos que ofrecemos en nuestra Guía de Actividades de Invierno/Primavera 2022 de Servicios Comunitarios

[Vea](#)



Evento Spring Eggstravaganza Drive Thru

¡Acompáñanos a nuestro primer evento Spring Eggstravaganza Drive Thru!



el sábado 9 de abril
a partir de las 10:00 am
Centro Comunitario
de San Pablo
2450 Road 20

[Más información](#)

510-215-3080



EVENTS

Dumpster Days 2022!

Saturday, April 30th 2022

The City of San Pablo's Public Works Department is hosting Dumpster Day Events throughout the year of 2022 at **2600 Moraga Road from 7:00AM until the dumpsters get full or Noon, whichever occurs first.**

This is a chance for city residents living in the incorporated area of San Pablo to get rid of any old items.

**NEW PROCEDURES

- Now accepting appliances (except microwaves).
- Maintenance staff WILL NOT unload debris from vehicles.
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- Please show proof of residency through your vehicle's window.
- You will need to bring proof of San Pablo residency (PG&E or EBMUD statement with your address and a photo ID).
- Please contact the PW Maintenance Division at (510) 215-3070 for more information, and to inquire about residency within San Pablo's incorporated City limits.

*We DO NOT accept mattresses, electronic devices, tires, batteries or any household hazardous materials.

*Commercial vehicles and moving trucks will not be allowed

Personal vehicles will be limited to two cubic yards

PLEASE STAY TUNED FOR MORE UPCOMING DUMPSTER DAY EVENT DATES

510-215-3070

EVENTOS

¡Día del Basurero Programado en 2022!

sábado, 30 de abril de 2022

El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de San Pablo está organizando unos Días de Basurero a lo largo de 2022 en **2600**

Moraga Road desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes se puedan deshacer de cualquier elemento que ya no tiene uso.

*NUEVOS PROCEDIMIENTOS

- Ahora aceptando electrodomésticos (no incluyendo microondas)
- El equipo de mantenimiento no puede descargar los escombros de los vehículos.
- Solo los que están descargando pueden bajarse del vehículo.
- Por favor muestre prueba de residencia a través de la ventana de su auto.
- Usted tendrá que traer prueba de residencia de San Pablo (una copia de su declaración de PG&E o EBMUD con su dirección y una identificación).
- Por favor llame a la división de mantenimiento de obras públicas al 510-215-3070 para verificar si ustedes viven dentro de los límites de la ciudad incorporada y laguna otra información

*NO aceptamos colchones, desechos electrónicos, los neumáticos, baterías o materiales caseros peligrosos (pintura, petróleo u otros líquidos).

Los vehículos comerciales y camiones de mudanzas no serán permitidos

Vehículos personales están limitados a dos yardas cúbicas



POR FAVOR MANTENGASE SINTONIZADO PARA MÁS FECHAS PRÓXIMAS DE EVENTOS DE DÍA DEL CONTENEDOR DE BASURA



PARATRANSIT PROGRAM/ SENIOR PROGRAMS

Senior and Disabled Transportation

Available for essential transportation to medical appointments, the grocery store and the bank. All trips require advance reservations. Registration in our paratransit program is required.

CLICK HERE

More information



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



Senior Nutrition Program – CC Café

In-person dining is now available at the Senior Center Monday-Friday 11:30am-12:30pm (Check-in is between 10:30am-11:30am), in addition to (5) frozen meal pickups every Tuesday between 2:30pm-3:30pm. Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger. Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday - Friday. If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



Senior Food Bank Program & Delivery (Brown Bag)

The San Pablo Senior Program will continue to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at Davis Park Multipurpose Room (1667 Folsom Ave.) *every first and third Friday of the month between 10:00am and 11:00am. Home delivery is available for FREE (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications.

CLICK HERE

More information



510-215-3095



PROGRAMA DE PARATRÁNSITO/ PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

El transporte para personas de personas adultos mayores y discapacitadas

Está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito.

HAGA CLIC

Más información



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



Programa de Nutrición para Adultos Mayores - CC Café

La cena en persona ahora está disponible en el Senior Center de lunes a viernes de 11:30am a 12:30pm. (El registro es entre las 10:30am y las 11:30am), e incluye (5) recogidas de comida congelada todos los martes entre las 2:30 pm y las 3:30 pm. Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años. Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes. Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098



Programa y entrega del Banco de Alimentos para Adultos Maayores (Brown Bag)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo CONTINUARÁ organizando el Programa del Banco de Alimentos para Personas Mayores (Brown Bag) en Davis Park Senior Center (1651 Folsom Ave.) cada primer y tercer viernes del mes entre las 10:00 am y las 11:00 am. La entrega a domicilio está disponible de forma GRATUITA (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para personas mayores en espera de calificaciones.

HAGA CLIC

Más información



510-215-3095



GET INVOLVED

Interested in serving on a City Board or Commission?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

CLICK HERE

More information



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



San Pablo Youth Commission

San Pablo Youth Commission Meetings 1st and 3rd Thursday of each month at 5:00pm for ages 13-19.

CLICK HERE

More information



COPAG Youth Seat Recruitment

The City of San Pablo is now accepting applications for an open seat on its Childhood Obesity Prevention Advisory Group (COPAG): a new youth member seat!

CLICK HERE

More information

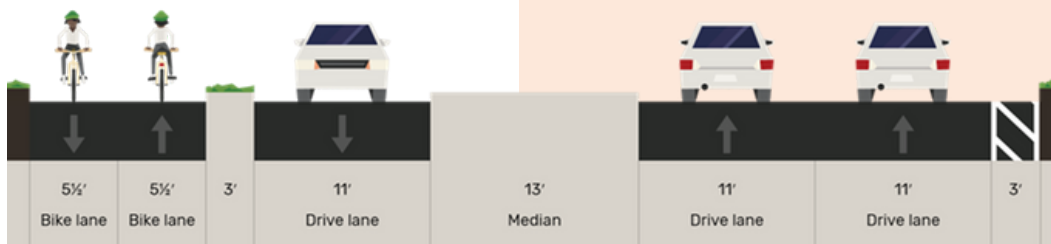


New Bike Lane Survey

The City of San Pablo and the County Health Department are considering applying for funding to build a protected 2-way bike lane along Broadway Avenue and El Portal Drive! This project would also include other safety improvements along school routes, and biking and walking programs for Bayview and Lake Elementary and Helms Middle School. Complete this survey (3 minutes or less!) to tell us what you think!

CLICK HERE

Survey



INVOLUCRARSE

¿Interesada en servir en una de la junta o comision de la ciudad?

El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

Más información



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



Comisión de la juventud de San Pablo

Comisión de la Juventud de San Pablo El primer y tercer jueves de cada mes a las 5:00pm para jóvenes de 13 a 19 años.

HAGA CLIC

Más información



COPAG Youth Seat Recruitment

La ciudad de San Pablo está aceptando solicitudes para un puesto vacante en su Grupo Asesor de Prevención de la Obesidad Infantil: un nuevo puesto de miembro juvenil!

HAGA CLIC

Más información



Encuesta sobre nuevos carriles para bicicletas

¡La Ciudad de San Pablo y el Departamento de Salud del Condado están considerando solicitar fondos para construir un carril-bici protegido de 2 vías a lo largo de Broadway Avenue y El Portal Drive! Este proyecto también incluiría otras mejoras de seguridad en las rutas escolares, y programas para caminar y andar en bicicleta para Bayview y Lake Elementary y Helms Middle School. ¡Complete esta encuesta (3 minutos o menos!) para decirnos lo que piensa!

HAGA CLIC

Encuesta



GET INVOLVED

SUMMER CAMP REGISTRATION

Summer Camp registration is now open! Camps run from June 13th to August 12th and are for ages 3-5 and grades 1st – 9th.

[More information](#) 



INVOLUCRARSE

REGISTRO DEL CAMPAMENTO DE VERANO

¡Ya están abiertas las inscripciones para el Campamento de Verano! Los campamentos se llevan a cabo del 13 de junio al 12 de agosto y son para niños de 3 a 5 años y para los grados 1 a 9.

[Más información](#) 

GRANT PROGRAM REQUEST

CITY OF SAN PABLO ANNOUNCES FY 2022-23 CHILDHOOD OBESITY PREVENTION GRANT PROGRAM REQUEST FOR PROPOSALS

Applications due April 29!

The City of San Pablo is excited to announce that the Childhood Obesity Prevention Grant Program for Fiscal Year 2022-23 was released on March 23, 2022. Qualified and interested groups, organizations, agencies, and entities are invited to submit applications for programs and services that are designed to increase the health and wellness of children in San Pablo, contributing to the City's continued efforts to decrease childhood obesity.

All applications are due by email to joraw@sanpabloca.gov by Friday, April 29, 2022 at 5:00 pm. Postmarked or walk-in applications are not accepted.

The full Request for Proposal (RFP), with accompanying documents, will be available for public download from the City of San Pablo's Childhood Obesity Prevention Advisory Group webpage.

[CLICK HERE](#) joraw@sanpabloca.gov  [More information](#) 

SOLICITUD DEL PROGRAMA DE SUBVENCIONES

LA CIUDAD DE SAN PABLO ANUNCIA LA SOLICITUD DE PROPUESTAS DEL PROGRAMA DE SUBVENCIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE LA OBESIDAD INFANTIL 2022-23

¡Aplicaciones se deben entregar el 29 de abril!

La ciudad de San Pablo se complace en anunciar que el 23 de marzo de 2022 se lanzó el Programa de subvenciones para la prevención de la obesidad infantil para el año fiscal 2022-23. Se invita a los grupos, organizaciones, agencias y entidades interesados y calificados a presentar solicitudes para programas y servicios que están diseñados para aumentar la salud y el bienestar de los niños en San Pablo, contribuyendo a los continuos esfuerzos de la Ciudad para disminuir la obesidad infantil.

Todas las solicitudes deben enviarse por correo electrónico a joraw@sanpabloca.gov antes del viernes 29 de abril de 2022 a las 5:00 p. m. No se aceptan solicitudes enviadas por correo o por entrega en persona.

La Solicitud de Propuesta (RFP) completa, con los documentos adjuntos, estará disponible para su descarga pública desde la página web del Grupo Asesor de Prevención de la Obesidad Infantil de la Ciudad de San Pablo.

joraw@sanpabloca.gov  [HAGA CLIC](#) [Más información](#) 

CITY OF SAN PABLO ANNOUNCES REQUEST FOR PROPOSALS FOR SECURITY SERVICES

Applications due April 29!

The City of San Pablo invites proposals from qualified firms, partnerships, or corporations to respond to this combined Request for Proposal and Statement of Qualifications ("RFP") for security services for community services facility rentals and lobby services.

Click below to view and download the full proposal (RFP) and documents from the City of San Pablo's website.

All questions and applications must be emailed (only) to JeanC@sanpabloca.gov by April 29, 2022 at 5pm. Postmarked applications are not accepted.

jeanC@sanpabloca.gov



CLICK HERE

More information



RESOURCES

Free mobile WIFI Hotspots

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. Free, 3-week period

CLICK HERE

More information



510-374-3998



San Pablo Library Food Book Program

Please contact the San Pablo Library for their Weekly Food Box Program being offered every Tuesday at 12 noon to needy individuals and families in the San Pablo community which contains 5 days worth of breakfast, lunch, snacks and dinner!

510-374-3998



Report and stop illegal dumping

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident

510-724-1111



1-800-663-8674



MUNICIPIO DE SAN PABLO ANUNCIA SOLICITUD DE PROPUESTAS PARA SERVICIOS DE SEGURIDAD

¡Solicitudes entregar el 29 de abril!

La Ciudad de San Pablo invita a presentar propuestas de firmas, asociaciones o corporaciones calificadas para responder a esta Solicitud de propuesta y Declaración de calificaciones ("RFP") combinadas para servicios de seguridad para los salones de renta para los servicios comunitarios y servicios de lobby.

Haga clic a continuación para ver y descargar la propuesta completa (RFP) y los documentos del sitio web de la Ciudad de San Pablo.

Todas las preguntas y solicitudes deben enviarse por correo electrónico (solamente) a JeanC@sanpabloca.gov antes del 29 de abril de 2022 a las 5 p. m. No se aceptan solicitudes con matasellos.

jeanC@sanpabloca.gov



HAGA CLIC

Más información



RECURSOS

Puntos de acceso WIFI móviles

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Período de pago gratuito de tres semanas



El Programa de Libros de Comida de la Biblioteca

¡Por favor, póngase en contacto con la Biblioteca de San Pablo para su programa semanal de cajas de alimentos que se ofrece todos los martes a las 12 del mediodía a las personas y familias necesitadas en la comunidad de San Pablo que contiene 5 días de desayuno, almuerzo, merienda y cena!

510-374-3998



Informe y detenga el dumping ilegal

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



PROJECT UPDATES

Rumrill Blvd Complete Streets Project

The Project will calm traffic, improve safety, increase the appeal of walking and bicycling, improve stormwater quality and enhance the appearance of the corridor for businesses, residents, and everyday travel. It will improve the sidewalk and street edge with a separated space for bicyclists, enhance multi-modal safety by reducing the number of travel lanes, and provide a safer pedestrian experience with enhanced sidewalks throughout the corridor. The Project removes barriers by making sidewalk improvements in locations where the existing sidewalks are narrow and by constructing dedicated bicycle lanes to reduce conflicts between bicycles, pedestrians and automobiles. If you have any questions regarding the project, please contact Allan Panganiban at (510) 215-3062 or AllanP@SanPabloCA.gov.

CONSTRUCTION THIS WEEK

Week of 04/04 – 04/08 Ghilotti Bros, Inc. (GBI) will continue grading the ground, placing sub base, and form for sidewalks and driveways on the west side of Rumrill from 20th St. To Market Ave. The electrical subcontractor will continue to place conduit underground from 19th to 17th St. Storm drain work is also being performed south of Market. One lane traffic will be enforced in the southbound lanes from San Pablo Ave. to Market Ave. Note that EBMUD is also working on the northbound lanes between Manor Dr and Brookside Dr.

If you have any project concerns/questions, please contact our Community Outreach Contact: Jacqueline Majors, 925-949-6196 or jacqueline@jmajorsandassociates.com.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

El proyecto de “Calles Completas” de Rumrill Blvd

Este proyecto calmará el tráfico, mejorará la seguridad del corredor, aumentará la apelación de caminar y andar en bicicleta, mejorará la calidad de las aguas pluviales y mejorará la apariencia del corredor para empresas, residentes y viajes diarios. Este proyecto mejorará la banqueta y el bordo de la calle con un espacio designado para ciclistas, mejorará la seguridad multimodal al reducir el número de carriles de tráfico y proporcionará una experiencia peatonal más segura con banquetas mejoradas en todo el corredor. Finalmente, este proyecto eliminará barreras al hacer mejoramientos en las banquetas en lugares donde las banquetas existentes son estrechas y al construir carriles dedicados a bicicletas para reducir los conflictos entre bicicletas, peatones y automóviles. Si Usted tiene alguna pregunta con respecto al proyecto, por favor contacte a Allan Panganiban al (510) 215-3062 o AllanP@SanPabloCA.gov.

CONSTRUCCIÓN ESTA SEMANA

La semana del 04/04 al 08/04 Ghilotti Bros, Inc. (GBI) continuará nivelando el suelo, colocando la subbase y formando aceras y entradas de vehículos en el lado oeste de Rumrill desde la calle 20th hasta la avenida Market. El subcontratista eléctrico continuará colocando conductos subterráneos desde la calle 19 hasta la calle 17. El trabajo de drenaje pluvial también se está realizando al sur de Market. Se aplicará el tráfico de un carril en los carriles hacia el sur desde la avenida San Pablo hasta la avenida Market. Tenga en cuenta que EBMUD también está trabajando en los carriles hacia el norte entre Manor Dr y Brookside Dr. Si tiene alguna inquietud o pregunta sobre el proyecto, comuníquese con nuestro contacto de alcance comunitario: Jacqueline Majors, 925-949-6196 o jacqueline@jmajorsandassociates.com



PROJECT UPDATES

Comcast Vale Rd Communication Line Replacement

Traffic loops were damaged during construction at southbound Vale Road at San Pablo Avenue intersection. Anticipate delays at this intersection due to fixed time of the traffic signal.



COMCAST PINE AVE:

Aerial cables are being installed in the utility poles. Local sidewalk detour will be in effect.

COMMUNICATIONS CO. SAN PABLO AVE

A telecommunications company will be installing underground conduits between Lancaster Dr through Rivers St intersection to Lake St. starting Monday, 4/4/22. Work area will cover the right hand lane along the road corridor. Traffic control and lane closure will be in effect during work hours.

EBMUD

EBMUD POWELL DOVER MARKET 23RD:

Sidewalk repair will be done this week by the contractor. Beware of pedestrian detour around the work area. Pavement restoration work will be performed in the following weeks.



EBMUD SUTTER - PINE AVE:

Pavement restoration work will be performed in the following weeks.

EBMUD RUMRILL BLVD:

EBMUD crew is working from Brookside Dr to Manor Ave relocating the water main line. Expect lane closure in the northbound direction during construction hours. A second EBMUD crew will be repairing a water leak at the intersection of Sutter Ave, also in the northbound direction.

EBMUD TRENTON:

Pavement restoration work will be performed in the following weeks

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

Comcast Vale Rd Reemplazo de la Línea de Comunicación

Los circuitos de señalación de tráfico se dañaron durante la construcción en la calle Vale en dirección sur en la intersección de San Pablo Avenue. Anticipe retrasos en esta intersección debido a la hora fija del señalamiento de tráfico.

COMCAST PINE AVE:

LSe están instalando cables aéreos en los postes de servicios públicos. El desvío de la acera local estará en efecto.

COMUNICACIONES CO. AVENIDA SAN PABLO

Una compañía de telecomunicaciones instalará conductos subterráneos entre Lancaster Dr a través de la intersección de la calle Rivers hasta la calle Lake a partir del lunes 4/4/22. El área de trabajo cubrirá el carril de la derecha a lo largo del corredor vial. El control de tráfico y el cierre de carriles estarán vigentes durante las horas de trabajo.

EBMUD

EBMUD POWELL DOVER MARKET 23RD:

El contratista hará la reparación de la acera esta semana. Tenga cuidado con el desvío de peatones alrededor del área de trabajo. Los trabajos de restauración del pavimento se realizarán en las próximas semanas.

EBMUD SUTTER - PINE AVE:

El trabajo de restauración del pavimento se realizará en las próximas semanas.

EBMUD RUMRILL BLVD:

El equipo de EBMUD está trabajando desde Brookside Dr hasta la avenida Manor reubicando la línea principal de agua. Espere el cierre de carriles en dirección norte durante las horas de construcción. Un segundo equipo de EBMUD reparará una fuga de agua en la intersección de la avenida Sutter, también en dirección norte.

EBMUD TRENTON:

Los trabajos de restauración del pavimento se realizarán en las próximas semanas.

PROJECT UPDATES

PG&E Gas Pipeline Replacement

PG&E RUMRILL BLVD: Minor corrective work south of Market Ave will be done in the following weeks.

PG&E POWELL STREET AND DODSON STREET: Slurry seal operations along Powell St from Market Ave to Dover Ave will be done once EBMUD work is completed.

PG&E DOVER AVENUE AND 23RD STREET: Striping work remains and will be done in the following week

PG&E VILLA DR. AND CHURCH LN: Work on this project has been completed and accepted.



WCWD Sanitary Sewer Upgrade

WCWD AMADOR ST: Striping around the work area will follow.

WCWD EL PORTAL CHURCH LN: Replacing a set of traffic loops remains and will be replaced in the following weeks.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PG&E Reemplazo de Tuberia de Gas

PG&E RUMRILL BLVD: Se realizarán trabajos correctivos menores al sur de Avenida Market en las próximas semanas.

PG&E POWELL STREET AND DODSON STREET: Las operaciones de sellado de lechada a lo largo de calle Powell desde Avenida Market hasta avenida Dover se realizarán una vez que se complete el trabajo de EBMUD.

PG&E DOVER AVENUE AND 23RD STREET: El trabajo de trazado de líneas permanece y se realizará en la próxima semana.

PG&E VILLA DR AND CHURCH LN: El trabajo en este proyecto ha sido completado y aceptado.

WCWD Mejora del sistema de drenaje sanitario

WCWD AMADOR ST: Seguirá la marcación alrededor del área de trabajo.

IGLESIA EL PORTAL WCWD: Queda por reemplazar un conjunto de bucles de tráfico y se reemplazará en las próximas semanas.

